

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 31 december 2001

Nr 1374—1379

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1374	Republikens presidents förordning om upphävande av förordningen om utverkande av tillstånd till föranstaltande av vissa nöjen och hållande av spelautomat	3773
1375	Statsrådets förordning om ändring av 1 § statsrådets förordning om maximibeloppen av statens affärsverks kortfristiga lån	3774
1376	Inrikesministeriets förordning om polisens avgiftsbelagda prestationer	3775
1377	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställigheten av livsmedelsstöd som beviljas biståndsorganisationer av Europeiska gemenskapens medel	3782
1378	Inrikesministeriets förordning om avgifter för gränsbevakningsväsendets prestationer	3783
1379	Finansministeriets förordning om ändring av 1 § finansministeriets beslut om uppbörd av fordonsskatt	3787

Nr 1374

Republikens presidents förordning

om upphävande av förordningen om utverkande av tillstånd till föranstaltande av vissa nöjen och hållande av spelautomat

Given i Helsingfors den 21 december 2001

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning från inrikesministern, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs förordningen den 3 december 1937 om utverkande av tillstånd till föranstaltande av vissa nöjen och hållande av spelautomat (400/1937).

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 21 december 2001

Republikens President

TARJA HALONEN

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Nr 1375

Statsrådets förordning

om ändring av 1 § statsrådets förordning om maximibeloppen av statens affärsverks kortfristiga lån

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 2 mars 2000 om maximibeloppen av statens affärsverks kortfristiga lån (264/2000) 1 §, sådan den lyder i förordning 1090/2000, som följer:

1 §

Maximibeloppen av statens affärsverks kortfristiga lån är följande: Centralen för förvaltningsutvecklings kortfristiga lån får uppgå till högst 1,7 miljoner euro, Luftfartsverkets till högst 67,2 miljoner euro, Forst-

styrelsens till högst 33,7 miljoner euro, Senatfastigheters till högst 50,5 miljoner euro samt Vägverkets till högst 33,7 miljoner euro.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 20 december 2001

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Regeringsråd Miliza Vasiljeff

Nr 1376

Inrikesministeriets förordning om polisens avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 19 december 2001

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning ingår stadganden om när polisens prestationer skall vara avgiftsbelagda. Med polisen avses i denna förordning den lokala polisen samt centralkriminalpolisen, skyddspolisen, rörliga polisen, polisläroinrättningarna samt Polisens teknikcentral. Om när de prestationer som polisens högsta ledning och polisens länsledning utför skall vara avgiftsbelagda stadgas särskilt.

2 §

Avgiftsfria offentligrättsliga prestationer

Avgiftsfria offentligrättsliga prestationer med stöd av 5 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) är:

- 1) prestationer som hänför sig till upprätthållande av allmän ordning och säkerhet,
- 2) prestationer enligt förundersökningslagen och handlingar som i ett brottsärende första gången ges till en part, åklagaren eller domstolen, handlingar som första gången ges till medlingsförfarande samt handlingar som ges till riksdagens justitieombudsman, justietiekanslern i statsrådet, konsumentombudsmannen, jämställdhetsombudsmannen, data-

ombudsmannen och minoritetsombudsmannen i brottsärenden som hör till deras uppgifter,

3) undersökning enligt 37 § polislagen (493/95) samt handlingar som med anledning av undersökningen första gången ges till en part, med undantag av de prestationer som nämns nedan i 5 § 2 och 3 punkten,

4) prestationer vilkas avgiftsfrihet baserar sig på internationella överenskommelser samt prestationer till samarbetsmyndigheterna för utförande eller utvecklande av polisens uppgifter,

5) vägledning, handledning och rådgivning på polisens initiativ och

6) övervakningsuppgifter.

Med stöd av 6 § 3 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten uppbärs avgift inte för följande prestationer:

- 1) delgivning i brottsärenden,
- 2) beslut eller annan expedition i ett förvaltningsbesvärsärende,
- 3) utlåtande,
- 4) behandling av berusade,
- 5) återkallande av tillstånd,
- 6) tillståndsbeslut som ges en utlänning som är anställd hos en utländsk beskickning,
- 7) beslut om uppehållstillstånd, beslut om arbetstillstånd eller beslut om överföring av uppehållstillstånd av flyktingar, personer som fått uppehållstillstånd på grund av att de är i

behov av skydd eller av vägande humanitära skäl eller personer som har tagits till Finland på grund av tillfälligt behov av skydd,

8) beslut om uppehållstillstånd, om beslutet gäller ett barn som är medsökande och som använder en förälders resedokument och som antecknas i föräldrarnas uppehållstillstånd,

9) visumförlängning av europeiska unionens medlemsländers medborgares familjemedlemmar, som själva inte är medborgare av medlemsländerna,

10) behandling av anmälan om allmän sammankomst samt

11) temporärt identitetskort som utfärdats åt en person för att rösta i statliga val och folkomröstningar, kommunalval och kommunala folkomröstningar samt i valet till Europaparlamentet om personen inte har något annat dokument som styrkar identiteten.

3 §

Delgivningsavgifter

Om avgifter för delgivning som verkställs av de tjänstemän som nämns i 6 § 1 mom. 1 och 2 punkten lagen om stämningsman (505/1986) och som har rätt att verkställa delgivning stadgas särskilt.

Utan hinder av 1 mom. uppbärs hos tingsrätten en offentligrättslig avgift om 20 euro för sådan delgivning av stämning i tviste- eller ansökningsmål som verkställs på uppdrag av tingsrätten.

4 §

Offentligrättsliga prestationer med fast avgift

Sådana offentligrättsliga prestationer enligt 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten för vilka polisen uppbär en fast avgift enligt avgiftstabellen i bilagan till detta beslut är beslut som meddelas med anledning av ansökan, intyg som utfärdas på begäran, behandling av anmälningar, utnyttjande av rätten till insyn enligt 26 § personuppgiftslagen (523/1999) samt inspektion av spelkasino.

För ett negativt beslut uppbärs en lika stor avgift som för ett positivt beslut, om det inte i avgiftstabellen särskilt stadgas en lägre avgift för negativa beslut.

5 §

Offentligrättsliga prestationer till självkostnadsvärde

Sådana avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer enligt 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten för vilka polisen uppbär en avgift som baserar sig på prestationens självkostnadsvärde är:

1) åtgärder som vidtagits med anledning av ett obefogat alarm, förmedlat av en brottsindikator som är kopplad till polisens eller nödcentralens lokaliteter och ett obefogat alarm som registrerats av polisen och förmedlats av ett bevakningsbolag,

2) undersökning av rovdjursskador och åtgärder i anslutning därtill,

3) undersökning enligt lagen om medicinsk behandling av djur (617/1997),

4) tingsjour,

5) granskning av skjutbana,

6) tillsyn över lottningen och blandandet av lotterna vid varulotterier,

7) tillsyn över konstaterandet av vinnaren i gissningstävlingar,

8) handräckning till myndigheter utanför polisförvaltningen, med undantag av utsökningssärenden, ärenden som gäller verkställighet av straff, handräckning till försvarsmakten, handräckning enligt 63 § civiltjänstlagen (1723/1991) samt handräckning enligt 31 § mentalvårdslagen (1116/1990),

9) särskilda säkerhetsåtgärder för att trygga flygtrafiken vilka vidtas på begäran och överstiger den i lagen om åtgärder för tryggnad av flygtrafiken i vissa fall (304/1994) och den av myndigheten i fråga för varje säkerhetssituation definierade säkerhetsnivån,

10) åtgärder enligt jaktlagen (615/1993) vid omhändertagande av en okopplad hund,

11) informationstjänst som baserar sig på lagstiftningen,

12) kopior vilka ersätter ett särskilt beslut, intyg eller en motsvarande handling samt teknisk upptagning eller motsvarande i original som förvaras hos myndigheten samt,

13) andra härmed jämförbara prestationer.

Prestationens pris bestäms på basis av de totala kostnader som produktionen av prestationen medfört. För det arbete som polisen utför för att producera prestationen uppbärs

som självkostnadspris 61 euro/h och för användning av motorfordon 20 euro/h.

6 §

Avgiftsbelagda företagsekonomiska prestationer

Sådana andra prestationer enligt 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten vilka polisen prissätter enligt företagsekonomiska grunder är

1) koppling av en automatisk brottsindikator till polisens eller nödcentralens lokaler samt upprätthållande av indikatorns funktionsduglighet,

2) publikationer som ges på beställning,

3) på beställning utförda planerings-, sakkunnig- och konsulttjänster,

4) på beställning uppgjord statistik och på beställning utförda utredningar,

5) tillfällig användning av lokaler, inventarier och utrustning som polisen förfogar över,

6) andra än i 5 § nämnda kopior, postningstjänster samt handlingar som anskaffas på begäran,

7) utbildningstjänster till utomstående samt

utbildningstjänster inom polisförvaltningen, om sådana även kan erhållas av utomstående och till undervisningen anslutna tjänster,

8) annan informationstjänst som inte baserar sig på lagstiftningen,

9) på uppdrag utförda undersöknings- och produktutvecklingstjänster,

10) tjänster av Polisens teknikcentral,

11) bistående vid specialtransporter och värdetransporter, säkrings- och skyddsuppgifter samt förartjänster till utomstående samt

12) andra med ovan nämnda prestationer jämförbara prestationer.

Vad som stadgas i 6 och 9 punkten gäller inte prestationer inom polisförvaltningen.

7 §

Ikraftträdande- och övergångsbestämmelse

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till utgången av 2004.

Avgifter enligt denna avgiftsförordning får även betalas med sedlar och mynt i mark som betalningsmedel till utgången av februari 2002. Priset i euro omvänds då till mark genom att det multipliceras med 5.94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Helsingfors den 19 december 2001

Inrikesminister *Ville Itälä*

Överinspektör Anne Järvinen

AVGIFTSTABELL

1. BESLUT

Körkortsbeslut

temporärt körkort	10 €
temporärt körkort som motsvarar utländskt körkort	22 €
internationellt körkort	14 €
ändring av specialvillkor eller ändring (sänkning) av fordonets klass	11 €
(En avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	
beviljande av körkortstillstånd (ett kortvarigt körkort och ett permanent körkort som följer på detta och hör till samma klass som detta)	61 €
(Inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	
nytt kortvarigt körkortstillstånd för I och II skedet utan förarexamen	71 €
(Inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	
beviljande av körkortstillstånd i annat fall	40 €
(Inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	
duplettexemplar av körkort	40 €
(Inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	
det beslut som avses i 11 a § körkortsförordningen	40 €
(Inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	
avslagsbeslut gällande körkortstillstånd	30 €

Tillstånd för skjutvapen och vapendelar

förvärvs- och innehavstillstånd	27 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
innehavstillstånd som har meddelats med stöd av ett av länsstyrelsen meddelat	
förvärvs- eller tillverkningstillstånd	13 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	10 €
förvärvstillstånd för utomlands bosatt person	13 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	10 €
parallelltillstånd	17 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
förnyelse av innehavs- och parallelltillstånd	17 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
duplettexemplar av innehavs- och parallelltillstånd	17 €
duplettexemplar av tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
enskilt tillverkningstillstånd	27 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
vapenhanteringstillstånd	28 €
duplettexemplar av vapenhanteringstillstånd	20 €
anmälan om vapendel	10 €

Skjutförnödenhetstillstånd

skjutförnödenhetstillstånd	16 €
tilläggskort till skjutförnödenhetstillstånd som söks samtidigt	6 €
tillstånd att samla patroner och särskilt farliga projektiler	12 €

Privat överförning och införsel

enskilt förhandssamtycke.....	12 €
enskilt överförningstillstånd	12 €
uropeiskt skjutvapenpass.....	84 €
ändring av europeiskt skjutvapenpass eller förlängning av giltighetstiden för europeiskt skjutvapenpass	8 €
enskilt införseltillstånd	27 €
samtycke	12 €

Gissningstävlingar

undantagstillstånd för hur vinnaren skall tillkännages (särskilt beslut)	10 €
tillstånd att ändra avkastningens ändamål.....	10 €

Bingo

tillståndsbeslut	45 €
ändring av spelregler eller största tillåtna spelinsats.....	10 €

Övningsbeslut

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Yrkeskörtillstånd för personbil

tillståndsbeslut	28 €
duplettexemplar av yrkeskörtillstånd för personbil	16 €
prov för yrkeskörtillstånd för personbil	71 €

Identitetskort

temporärt.....	30 €
permanent	26 €
identitetskort för minderårig	26 €
elektroniskt identitetskort	29 €
(Inkluderar en avgift på 15 € som tillfaller Befolkningsregistercentralen)	
upplåsning av kort.....	6 €
(Dessutom uppbärs en avgift på 15 € som tillfaller Befolkningsregistercentralen, om ett nytt brev innehållande en PUK-kod har beställs åt kunden)	
avslagsbeslut	16 €

Identifiering av en person	10 €
---	-------------

Ordningsvaktsprov	31 €
--------------------------------	-------------

Ordningsvaktkort

tillståndsbeslut	28 €
duplettexemplar	20 €

Tillstånd med stöd av kommunal ordningsstadga

tillståndsbeslut	16 €
------------------------	------

Trafiklärartillstånd

tillståndsbeslut	24 €
duplettexemplar	16 €

Tillstånd med stöd av jaktlagen och jaktförordningen

tillståndsbeslut	16 €
------------------------	------

Främlingspass

förlängning av giltighetstiden	16 €
--------------------------------------	------

Uppehållstillstånd

tillståndsbeslut som baserar sig på avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet	26 €
tillståndsbeslut gällande finsk medborgares make och ogifta barn under 18 år	26 €
tillståndsbeslut gällande studerande, jämte make och ogifta barn under 18 år	26 €
tillståndsbeslut (andra än ovan nämnda)	101 €
beslut om överföring av uppehållstillstånd	16 €

Undervisningstillstånd

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Resedokument för flykting

förlängning av giltighetstiden	16 €
--------------------------------------	------

Pass

pass för högst ett år	45 €
giltighetstid längre än ett år	40 €
sjömanspass	40 €
sällskapspass	52 €
avslagsbeslut	26 €

Tillstånd för vissa spelautomater eller spelanordningar (Lotterilag 56 §)

Tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Penninginsamling

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Kontrollpass

beviljande	20 €
------------------	------

Varulotteri

tillståndsbeslut	51 €
undantagstillstånd för hur resultatet av lottdragningen skall tillkännages (särskilt beslut)	10 €
tillstånd att ändra avkastningens ändamål	10 €

Varuvinstautomat (Lotterilag 36 §)

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Arbetsstillstånd

tillståndsbeslut	40 €
------------------------	------

Parkeringstillstånd för handikappade

tillståndsbeslut18 €

Väktarkort

beviljande.....18 €

Visum

engångsvisum

högst 30 dygn.....50 €

31—90 dygn60 €

genomresevisum20 €

återkomstvisum28 €

visumförlängning.....28 €

Godkännande av privatdetektiv20 €**Privatdetektivintyg**10 €**Offentlig tillställning**

beslut som innehåller bestämmelser om offentlig tillställning28 €

tillstånd med stöd av 12 § lagen om sammankomster28 €

Andra beslut som ges på ansökan16 €**2. INTYG**

Intyg som utfärdas på begäran10 €

3. ANMÄLNINGARBehandling av en utredning enligt 3 § förordningen om inkvarterings- och
förplägnadsrörelser20 €Behandling av en anmälan enligt 5 a § förordningen om inkvarterings- och
förplägnadsrörelser28 €

Behandling av en anmälan som avses i 59 § alkohollagen10 €

Behandling av anmälan om offentlig tillställning10 €

Behandling av anmälan om verkställighet av gissningstävling10 €

4. UTTNYTTJANDE AV RÄTT TILL INSYN ENLIGT 11 §**PERSONUPPGIFTSLAGEN**16 €**5. INSPEKTION AV SPELKASINO**202 €

Nr 1377

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställigheten av livsmedelsstöd som beviljas biståndsorganisationer av Europeiska gemenskapens medel**

Given i Helsingfors den 19 december 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 8 december 2000 om verkställigheten av livsmedelsstöd som beviljas biståndsorganisationer av Europeiska gemenskapens medel (1056/2000) 2 och 6 § som följer:

2 §

Organisationer som har rätt till livsmedelsstöd

Livsmedelsstöd kan beviljas sådana registrerade organisationer och sammanslutningar som bedriver biståndsverksamhet och som inte eftersträvar vinst (nedan biståndsorganisationer) och som kan genomföra verkställigheten av livsmedelsstödet i enlighet med de förordningar som nämns ovan och bestämmelserna i denna förordning.

medlen antingen som paket eller måltider till personer som de konstaterat vara mindre bemedlade. Medlemskap i biståndsorganisationen får inte utgöra ett villkor för att bistånd skall fås. När livsmedlen överräcks skall en kvittering begäras av den som mottar livsmedlen. Biståndsorganisationerna kan använda livsmedlen vid tillagningen av måltider, men då får en avgift på högst 1,7 euro uppbäras för måltiden. Organisationerna skall förvara produkterna på ett ändamålsenligt sätt och dela ut dem i god tid före den dag som bäst före-datumet på förpackningarna anger.

6 §

Utdelningen av livsmedel till biståndsmottagare

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Biståndsorganisationerna skall dela ut livs-

Helsingfors den 19 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Regeringssekreterare Janne Kaukonen

Nr 1378

**Inrikesministeriets förordning
om avgifter för gränsbevakningsväsendets prestationer**

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994 och 62 § lagen den 12 mars 1999 om gränsbevakningsväsendet:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om när gränsbevakningsväsendets prestationer skall vara avgiftsbelagda och om avgifternas storlek. Denna förordning gäller även prestationer som staben för gränsbevakningsväsendet utför i egenskap av inrikesministeriets gränsbevakningsavdelning.

Det, huruvida en prestation är avgiftsbelagd eller avgiftsfri, ökar eller minskar inte rätten att utföra prestationer av gränsbevakningsväsendet.

2 §

Avgifter för offentligrättsliga prestationer

I 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda offentligrättsliga prestationer, för vilka gränsbevakningsväsendet uppbär avgifter till självkostnadsvärdet enligt avgiftstabellen i bilagan 2 till denna förordning, är expeditonsavgifter för visum.

3 §

Priset på övriga prestationer

I 7 § 2 mom. lagen om grunderna för

avgifter till staten avsedda andra prestationer, för vilka gränsbevakningsväsendet uppbär avgifter till självkostnadsvärdet enligt avgiftstabellen i bilagan 1, är prestationer med gränsbevakningsväsendets luftfartygsutrustning, fartyg, båt och luftkuddefartyg och annan utrustning.

I det förenämnda momentet avsedda prestationer är:

- 1) sjuktransport på landområden för att människoliv kan räddas i omständigheter där sjuktransporten inte annars kan utföras, samt
- 2) utförandet av en sådan handräckningsförpliktelse, som föreskrivits för gränsbevakningsväsendet genom lag.

4 §

Enligt företagsekonomiska grunder prissatta prestationer

Andra i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda prestationer som gränsbevakningsväsendet prissätter enligt företagsekonomiska grunder är:

- 1) användning av lokaliteter, materiel och apparater samt användning av den anställda personalen och beväringar i uppgifter utanför gränsbevakningsväsendet,
- 2) planerings-, expert- och konsulteringstjänster som utförs på beställning,

3) statistik och utredningar samt annan informationstjänst och

4) annan prestation för utomstående, som grundar sig på beställning eller uppdrag samt

5) avskrifter och kopior av handlingar

5 §

Avgifter till lägre belopp än självkostnadsvärdet och avgifter som inte uppbärs

Vid prestationer för vilka gränsbevakningsväsendet uppbär en lägre avgift än självkostnadsvärdet och i fråga om avgifter som inte uppbärs iakttas bestämmelserna i 62 § 1 och 3 mom. i lagen om gränsbevakningsväsendet (320/1999).

6 §

Hyror för gränsbevakningsväsendets tjänstebostäder

Hyrorna av de bostadslägenheter som är i

Helsingfors den 20 december 2001

gränsbevakningsväsendets besittning och som är som bostäder för gränsbevakningsväsendets tjänstemän kan uppbäras enligt mindre hyresvederlaget än företagsekonomiska grunder så som särskilt har stadgats.

7 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och är i kraft ända till den 31 december 2004.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets beslut av den 15 december 1994 om avgifter för gränsbevakningsväsendets prestationer (1290/1994).

Avgifter enligt denna avgiftsförordning får också betalas med sedlar och metallmynt i mark fram till utgången av februari 2002. Priset i euro ändras då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Inrikesminister *Ville Itälä*

Byråchef Olli Hakkarainen

*Bilaga 1***AVGIFTSTABELL 1**

Avgiften uppbärs på basis av den tid som använts till att utföra prestationen per kvartstimme. I den tid som använts till att utföra prestationen ingår förutom den egentliga transporttiden även tur- och returtiden, om inte gränsbevakningsväsendet utför andra uppgifter under tur- eller returtiden. Den totala tid som använts till prestationen och för vilken avgift uppbärs höjs till närmaste kvartstimme.

Till sjuktransporter används i första hand helikopter- och båtutrustning. Till nödvändiga fortsatta transporter skall i första hand användas sjuktransportenheternas sjuktransportutrustning.

Till sådana säkerhetstransporter av personer som gränsbevakningsväsendet utför samt till handräckningsverksamhet används även annan utrustning.

1) prestationer med luftfartygsutrustning

Euro (€)/15 min

Medeltung helikopter	2 397
Lätt helikopter med 2 motorer	925
Lätt helikopter med 1 motor	370
Spaningsplan (Dornier)	1 556

2) prestationer med fartyg, båt eller luftkuddefartyg

Bevakningsfartyg	290
Bevakningsbåt	71
Patrullbåt	49
Luftkuddefartyg	115

3) prestationer med annan utrustning

Robotutrustning utan arbetsplattform	237
Snöskoter	18

AVGIFTSTABELL 2**Expeditionsavgifter för visum****Euro (€)**

Engångsvisum högst 15 dagar	50
Genomresevisum	20
Engångsvisum som gemensamt visum högst 15 dagar	60 + 2 €/person
Genomresevisum som gemensamt visum	20 + 2 €/person

Avgift uppbärs även för negativt beslut.

Avgift uppbärs inte:

- 1) av personer som inbjudits av riksdagen eller av Finlands regering,
- 2) av innehavare av diplomatpass eller tjänstepass som i tjänsteuppdrag reser till Finland eller via Finland
- 3) av medlemmar av personalen vid i Finland ackrediterade diplomatiska och därför jämförbara beskickningar samt vid i Finland verkande konsulat med utsänd konsul eller av medlemmar av deras familjer,
- 4) av barn som antecknas i en förälders resedokument,
- 5) av personer som genom beslut av statsrådet mottas i Finland som flyktingar, på grund av behov av skydd eller av vägande humanitära skäl,
- 6) av personer som med stöd av en internationell överenskommelse erhåller visum utan avgift, och inte heller av personer som deltar i möten som anordnas i Finland av Förenta Nationerna och dess underorgan, av Europarådet, av Europeiska unionen eller av Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa,
- 7) av Finlands honorärkonsuler, eller
- 8) av medborgare i tredje land som är gifta med medborgare i ett EU-land samt deras familjemedlemmar (minderåriga barn; direktiv 68/360/EEG artikel 9/15.10.1968)

Visum kan beviljas utan avgift

- 1) till följd av storolyckor och motsvarande situationer, då humanitära skäl talar för det, samt
- 2) till skolungdoms- och ungdomsgrupper som deltar i undervisnings-, kultur- eller idrottsevenemang och som inbjudits av arrangörerna och vilkas medlemmar är under 18 år.

Nr 1379

Finansministeriets förordning
om ändring av 1 § finansministeriets beslut om uppbörd av fordonsskatt

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med finansministeriets beslut
ändras i finansministeriets beslut av den 19 december 1997 om uppbörd av fordonsskatt (1314/1997) 1 § 2 mom, sådant det lyder i finansministeriets förordning (1124/2000), som följer:

1 §

Skatt som uppbärs för 2002 förfaller till betalning på den på debetsedeln angivna förfallodagen, som infaller mellan den 4 februari och den 8 februari 2002.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Förordningen tillämpas på fordonsskatt som uppbärs för 2002.

Helsingfors den 20 december 2001

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Äldre regeringssekreterare Heikki Kuitunen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 1374—1379, 2 ark

EDITA ABP, HELSINGFORS 2001

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663